

寄件日期: 2025年01月20日星期一 16:47
收件者: tpbpd/PLAND
主旨: Fw: A/YL-KTN/1087 (Fire services)
附件: FS251-202501-20.pdf; Fire services installations proposals-202501-20.pdf

Attached please find the FS251 certificate and the fire services installations proposals for your record.

All layout plans and proposal which supplied for this application is the same with last application.

Thanks a lot.

Miss Tang
Firm Yield Development Ltd

FIRE SERVICE (INSTALLATIONS AND EQUIPMENT) REGULATIONS

消防(裝置及設備)規例

(Regulation 9(1))

(第九條(1)款)

CERTIFICATE OF FIRE SERVICE INSTALLATION AND EQUIPMENT

消防裝置及設備證書

A 9607854

FSD Ref.: _____
消防處檔號

Name of Client :

顧客姓名

Firm Yield Development Ltd.

Name of Building :

樓宇名稱

Lot 529 S.B. (Part) in D.D. 109, Lot 644 S.A RP (Part) in D.D. 110, and Adjoining Government Land

Street No./Town Lot :

門牌號數/市地段

Street/Road/Estate Name :

街道/屋苑名稱

Kam Tin Road

Block :

座

District :

分區

Kam Tin, Yuen Long

Area :

地區

 HK
香港 K
九龍 NT
新界

Type of Building 樓宇類型 :

 Industrial 工業 Commercial 商業 Domestic 住宅 Composite 綜合 Licensed premises 持牌處所 Institutional 社團**Part 1 Annual Inspection ONLY**
第一部 只適用於年檢事項

In accordance with Regulation 8(b) of Fire Service (Installations and Equipment) Regulations, the owner of any fire service installation or equipment which is installed in any premises shall have such fire service installation or equipment inspected by a registered contractor at least once in every 12 months. 根據消防(裝置及設備)規例第八條(b)款, 擁有裝置在任何處所內的任何消防裝置或設備的人, 須每12個月由一名註冊承辦商檢查該等消防裝置或設備至少一次。

Code 編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s) 位置	Comment on Condition 狀況評述	Completion Date 完成日期(DD/MM/YY)	Next Due Date 下次到期日(DDMMYY)
			NIL		

Part 2 第二部 Installation / Modification / Repair / Inspection work 裝置/改裝/修理/檢查工作

Code 編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s) 位置	Nature of Work Carried out 完成之工作內容	Comment on Condition 狀況評述	Completion Date 完成日期(DD/MM/YY)
24	Portable Fire Extinguisher	Carpark	Replace of 5kg Co2 Gas F.E. x 2 nos.	Conforms with FSD requirements	16/01/2025
24	Portable Fire Extinguisher	Office	Replace of 2kg Dry Powder F.E. x 1 no.	Conforms with FSD requirements	16/01/2025
25	Portable Hand-operated Approved Appliance	Carpark	Replace of Sand Bucket x 4 nos.	Conforms with FSD requirements	16/01/2025

Part 3 第三部 Defects 損壞事項

Code 編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s) 位置	Outstanding Defects 未修缺點	Comment on Defects 缺點評述
			NIL	



I/We hereby certify that the above installations/equipment have been tested and found to be in efficient working order in accordance with the Codes of Practice for Minimum Fire Service Installations and Equipment and Inspection, Testing and Maintenance of Installations and Equipment published from time to time by the Director of Fire Services. Defects are listed in Part 3.

本人藉此證明以上之消防裝置及設備經試驗, 證明性能良好, 符合消防處處長不時公佈之最低限度之消防裝置及設備守則與裝置及設備之檢查測試及保養守則的規格, 損壞事項列於第三部。

如證書涉及年檢事項, 應張貼於大廈或處所當眼處以供消防處人員查核

This certificate should be displayed at prominent location of the building or premises for FSD's inspection if any annual maintenance work is involved.

Authorized Signature :
受權人簽署Name :
姓名FSD/RC No. :
消防處註冊號碼Company Name :
公司名稱Telephone :
聯絡電話Date :
日期

Wong Yu Ki
Wong Yu Ki
RC1/589, RC2/778, RC3/815
Man Leong E & M Engineering Limited
16/01/2025

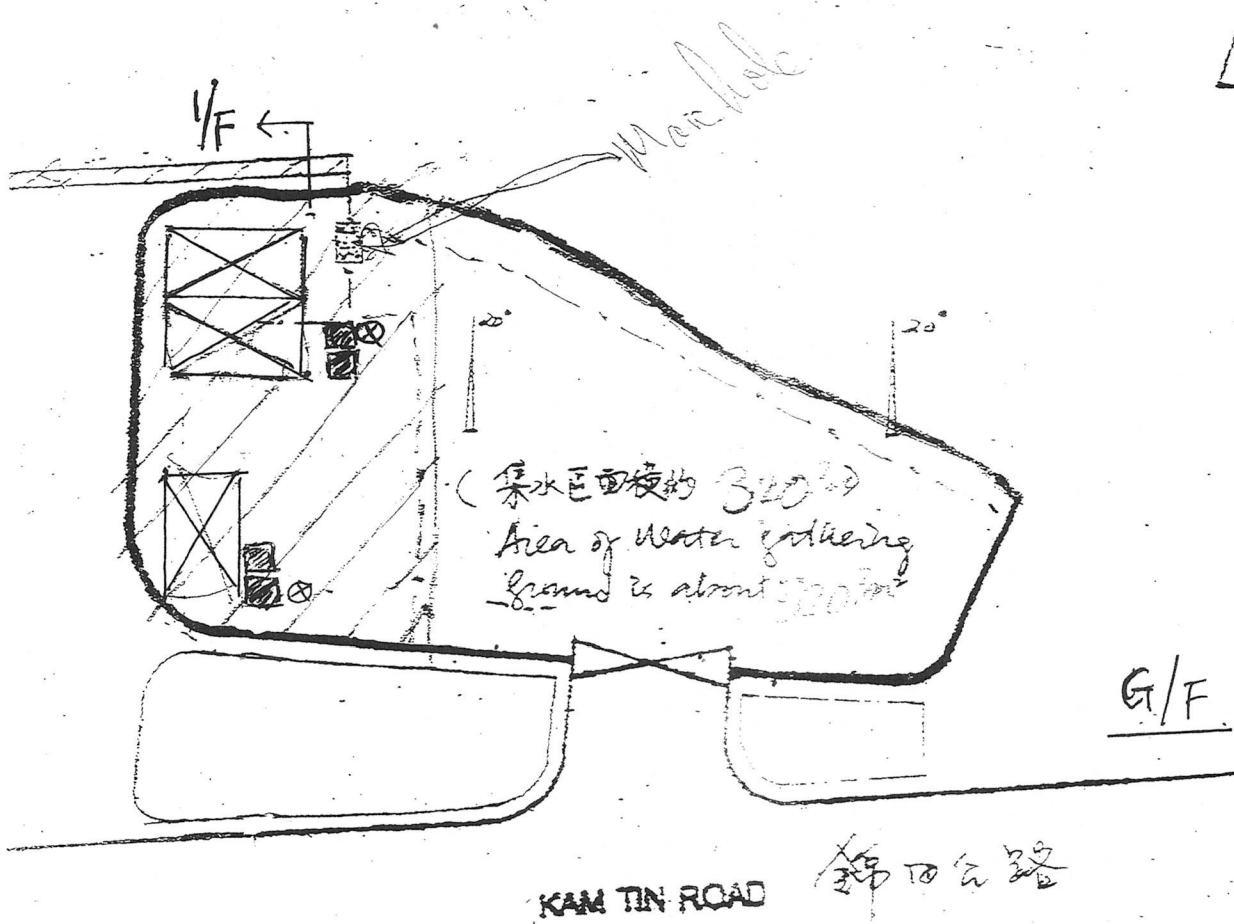
For FSD
use only:

Inspected

Key-in

Verified

總綱發展藍圖
Master Layout Plan



- ⊗ 放置滅火筒 共 2 支
- ▨ 放置沙桶 共 4 桶

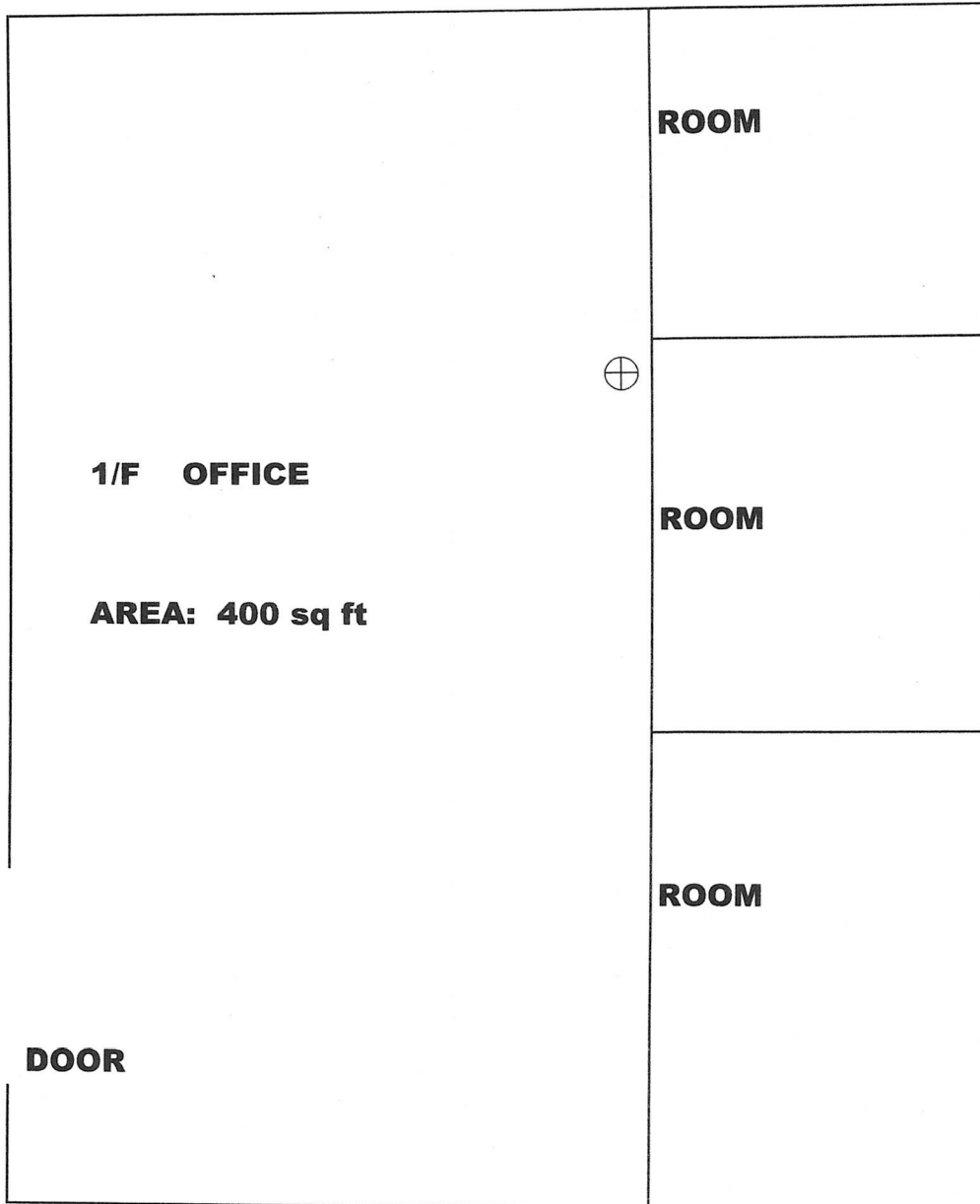
FIRE SERVICES INSTALLATIONS PROPOSAL

申請編號: A/YL-KTN/1087

地段NO: DD109 LOT 529B (PART), DD110 LOT644ARP (PART)
& ADJOINING GOVERNMENT LAND, KAM TIN ROAD

A/YL-KTN/1087

Fire services installations proposal



⊕ 2kg Dry Powder Fire Extinguisher.